



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION**  
**002**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

[linda.voyer@forces.gc.ca](mailto:linda.voyer@forces.gc.ca)

<b>Title/Titre</b> Compact PPV Fan with Battery (Positive Pressure Ventilation)	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-195691/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> 17 December 2018	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: Linda Voyer DLP 6-3-5-2	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-0819	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b> Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>
At – à : 2 :00 pm DST
On - le : January 04, 2019

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**Amendment 002** is raised to publish questions and answers.

### **Questions and Answers**

Q1: I am not entirely sure if I need to submit my question via mail through Canada Post ... or if email is sufficient. Please confirm.

**A1: Question via email is sufficient.**

Q2: On page 3, section 2.1.1 - Equivalent product Samples

If an equivalent fan is sent for sample / demo purposes I have 2 questions

- 1) If we send the product and it does meet the requirement of the bid solicitation, does the product get returned back to the bidder?
- 2) If we send the product and it does not meet the requirement of the bid solicitation, does the product get returned back to the bidder?

**R2: If and when a sample/Demo product is requested by DND, the return of or the payment for can be negotiated at the time of the request.**

All other terms and conditions remain unchanged.